LEHRERSPRACHE im DaF-UNTERRICHT

|  |  |
| --- | --- |
| Begrüßung / Anfang der Stunde | Testen und Benoten |
| **G**uten Morgen / Tag, setzt euch, bitte.  **W**ie geht´s euch / dir, Pavel? Gut?  **W**as war die Hausaufgabe?  **W**ir kontrollieren die Hausaufgabe.  **W**ir fangen mit … an. | **M**orgen schreiben wir einen Test / eine Schularbeit.  **I**hr braucht keine Angst zu haben, er / sie ist nicht schwierig.  **P**eter hat eine Eins bekommen. |
| **Allgemeines** | **Leichte Kritik und Ermunterung** |
| **M**acht bitte die Hefte auf / zu.  **M**acht bitte die Bücher auf /zu.  **N**un lesen wir den Text auf Seite 12.  **Ü**bersetzt / ergänzt die Sätze.  **F**ormt die Sätze um.  **S**chreibt alle neuen Wörter auf.  **S**chreibt in die Hefte, was ich diktiere.  **H**ört bitte den folgenden Dialog von der CD.  **A**rbeitet zu zweit / zu dritt / in Gruppen. | **P**asst bitte auf!  **H**ört bitte zu, es ist ganz wichtig!  **H**ier hast du einen Fehler gemacht.  **D**as ist gut, aber kannst du noch ein bisschen mehr dazu sagen?  **D**as ist schon fast richtig.  **D**u schaffst das bestimmt!  **K**annst du den Satz selbst korrigieren / verbessern? |
| **Übersetzung** | **Lob** |
| **W**ie heißt das auf Deutsch / Tschechisch?  **K**önnt ihr den Satz auch auf Deutsch sagen / ins Deutsche übersetzen?  **W**as bedeutet dieses Wort?  **W**ie kann man das noch anders sagen? | **P**rima!  **G**anz toll!  **S**timmt genau!  **D**as hast du gut gemacht!  **E**ine gute Arbeit!  (**D**as ist) eine gute Idee / interessante Bemerkung! |
| Kontrolle / Feedback | **Verabschiedung / Ende der Stunde** |
| **I**st alles klar? **V**ersteht ihr / Habt ihr verstanden?  **H**at jemand noch eine Frage?  **S**oll ich das noch einmal wiederholen?  **W**ar die Übung schwer für euch? | **D**ie Hausaufgabe für die nächste Stunde…  **J**etzt machen wir 20 Minuten Pause.  **D**as wär´s für heute.  **A**lso bis Montag!  **S**chönes Wochenende!  - Danke, gleichfalls. |

*Mehr zum „Lehrervokabular“ finden Sie unter*

*http://www.goethe-verlag.com/lehrersprache.htm*